

# CASTOR INTERNATIONAL

## Planul Internațional de Participare la Capitalul Grupului VINCI

### Oferta 2013

#### SUPLIMENT DE TARA PENTRU ROMANIA

Ați fost invitat să investiți în acțiuni în CASTOR INTERNATIONAL, Planul Internațional de Participare la Capitalul Grupului VINCI. Prezentul document conține termenii și condițiile specifice pentru țara dumneavoastră, venind în completarea documentelor Planului (normele Planului Internațional de Participare la Capitalul Grupului VINCI și reglementările FCPE), Broșura cu informații și comanda de subscriere. De asemenea, aceasta conține un rezumat al consecințelor fiscale preconizate aferente investiției dumneavoastră. Menționăm că nici VINCI, nici angajatorul nu vă furnizează, și nu vă vor furniza, nicio recomandare personală, financiară sau fiscală în legătură cu această ofertă.

Vă rugăm să citiți cu atenție informațiile de mai jos înainte de luarea oricărei decizii de a investi:

#### Notificări privind valorile mobiliare

Oferta VINCI de participare a angajatului 2013 a fost notificată în mod legal la Comisia Națională a Valorilor Mobiliare din România.

Această ofertă este efectuată în temeiul derogării de la obligativitatea publicării unui prospect prevăzută de Articolul 4 (1) (e) a Directivei 2003/71/CE privind Prospectul, astfel cum aceasta a fost modificată.

#### Cazuri de rascumparare anticipate

Investiția dumneavoastră în cadrul acestei oferte trebuie păstrată (sau "blocată") pentru o perioadă de 3 ani, cu excepția unor situații specifice când aveți dreptul de a cere rascumpararea anticipată a Unităților FCPE din cadrul Planului: (i) căsătoria\*, (ii) nașterea sau adoptarea unei al treilea copil (sau mai mult)\*, (iii) divorțul în cazul în care custodia a cel puțin unui copil este acordată dumneavoastră\*, (iv) încetarea contractului de muncă, (v) începerea unor afaceri specifice\*, (vi) achiziția sau extinderea reședinței principale\*, (viii) supra-indatorarea, așa cum aceasta este definită de legea franceză, (viii) dizabilitatea (salariatului, sotului sau copilului), (ix) moartea (salariatului sau a sotului).

Vă rugăm să aveți în vedere că în cazurile marcate cu (\*), cererea pentru rascumpararea anticipată trebuie făcută în termen de șase luni de la apariția evenimentului.

Aceste rascumparări anticipate sunt definite de Planul Internațional al Detinatorilor de Acțiuni ale Grupului Vinci prin referire la legea franceză și trebuie interpretate și aplicate într-o manieră consistentă cu legea franceză. Nu trebuie să conchideți că un eveniment de rascumparare anticipată este disponibil cu excepția situației în care ați descris în mod specific un astfel de caz angajatorului dvs și angajatorul dumneavoastră va confirma că vi se aplică situației dumneavoastră, sub condiția prezentării de documente justificative.

Vă rugăm să luați act că, cu excepția morții și a dizabilității angajatului, o rascumparare anticipată a investiției dvs va rezulta în diminuarea drepturilor angajatului la Acțiuni Bonus.

#### Informații fiscale

Rezumatul de mai jos prezintă principiile generale previzionate a fi incidente angajaților care sunt rezidenți români în sensul legislației fiscale din România și a convenției fiscale încheiate între Franța și România pentru evitarea dublei impozitări din data de 27 septembrie 1974 („Convenția”). Consecințele fiscale enumerate mai jos sunt prezentate în conformitate cu Convenția aplicabilă în prezent, legislația fiscală din România și anumite acte legislative și practice de drept fiscal din Franța. Este posibil ca aceste principii și legi să se modifice în timp. De asemenea, angajații ar trebui să țină cont de propria situație.

Pentru consiliere definitivă, angajații ar trebui să își consulte consilierii fiscali în legătură cu consecințele fiscale ale subscrierii la acțiuni VINCI. Acest rezumat este prezentat numai în scop informativ și nu ar trebui considerat a fi complet sau concludent.

#### I. Impozit aplicabil în legătură cu subscrierea la acțiuni prin intermediul FCPE:

Acțiunile la care subscrieți prin contribuție personală vor fi păstrate în *Fonds commun de placement d'entreprise* CASTOR INTERNATIONAL, un fond colectiv de participare a angajatului supus legislației din Franța („FCPE”). Investiția dumneavoastră va fi reflectată în unități în FCPE pe care le veți deține. Subscrierea la acțiuni va fi făcută prin intermediul FCPE CASTOR INTERNATIONAL RELAIS 2013, care va fi ulterior integrat în FCPE.

##### A. Impozitarea în Franța

Nu ar trebui să intrați sub incidența impozitelor sau contribuțiilor sociale în Franța la momentul subscrierii și al răscumpărării unităților dumneavoastră în FCPE. În măsura în care investiția dumneavoastră este deținută prin intermediul FCPE, nu veți intra sub incidența impozitelor sau contribuțiilor sociale în Franța în legătură cu niciun dividend plătit de VINCI și reinvestit de FCPE.

## B. Impozitarea în România

### **Impozite și/sau contribuții la asigurările sociale ce pot fi aplicabile la subscriere**

Nicio reducere nu va fi recunoscută în România în scopuri fiscale. Prin urmare, nu veți intra sub incidența impozitelor sau contribuțiilor la asigurările sociale cu ocazia subscrierii.

### **Impozite și/sau contribuții la asigurările sociale ce pot fi aplicabile în privința acțiunilor achiziționate cu asistența financiară a angajatorului, rambursată prin deduceri salariale**

Avantajul reprezentat de o asemenea facilitate de plată este considerat împrumut ce urmează a fi rambursat conform înțelegerii părților contractante și în legătură cu care nu ar trebui să se aplice vreun impozit.

### **Impozite și/sau contribuții la asigurările sociale ce pot fi aplicabile dividendelor primite de FCPE, în ciuda reinvestirii**

Având în vedere că obligația de a depune o declarație fiscală și de a plăti impozitul pe dividende are legătură cu primirea efectivă de dividende, faptul că dividendele plătite la acțiunile deținute de FCPE vor fi reinvestite în acțiuni suplimentare ale VINCI, conducând la emiterea de unități FCPE suplimentare (sau fracțiuni ale acestora) către angajați ar trebui, în principiu, conform legislației în vigoare, să scutească angajatul de la plata impozitului respectiv.

### **Impozite și/sau contribuții la asigurările sociale ce pot fi aplicabile cu ocazia răscumpărării unităților dumneavoastră în FCPE**

Diferența dintre veniturile rezultate din răscumpărarea unităților în FCPE și prețul de subscriere minus costurile aferente tranzacției va fi supusă impozitării cu titlu de impozit pe venituri din investiții, având o cota fixă de 16%. Impozitul nu va fi reținut de angajatorul dumneavoastră și trebuie plătit de dumneavoastră în termen de 60 de zile de la data comunicării deciziei de impunere emisă de autoritățile fiscale ca urmare a depunerii de către dumneavoastră a declarației standard anuale menționate în secțiunea III de mai jos.

În cazul în care optați să solicitați răscumpărarea unităților dumneavoastră deținute în FCPE cu acțiuni, diferența dintre valoarea de piață a acțiunilor VINCI la data răscumpărării și prețul de subscriere va intra sub incidența impozitării descrise mai sus. În același timp, cu ocazia vânzării de acțiuni, se va aplica impozitul pe câștigul de capital și, în consecință, orice majorare suplimentară va fi impozitată la momentul vânzării.

Nu se aplică nicio contribuție la asigurările sociale.

## II. Taxă aplicabilă cu privire la Acțiunile Bonus acordate de VINCI:

În plus față de subscrierea dumneavoastră, VINCI ar trebui să vă acorde dreptul de a primi acțiuni VINCI în mod gratuit („Acțiunile Bonus”), sub rezerva îndeplinirii anumitor condiții stipulate în Planul Internațional de Participare a Angajatului și rezumate în Broșura de Informații. Sub rezerva îndeplinirii tuturor condițiilor, aceste acțiuni vor fi emise în cadrul FCPE la finalul perioadei de punere în posesie în anul 2016, sau mai devreme, în caz de deces sau dizabilitate. Cu toate acestea, veți avea, de asemenea, posibilitatea de a alege să dețineți acțiunile în formă înregistrată, într-un cont de acțiuni deschis pe numele dumneavoastră.

### A. Impozitare în Franța

Nu ar trebui să intrați sub incidența impozitelor sau contribuțiilor sociale în Franța cu privire la acordarea, punerea în posesie sau vânzarea acțiunilor VINCI acordate cu titlu gratuit. Impozitarea dividendelor primite în legătură cu acțiunile VINCI după emitere va depinde de decizia dumneavoastră de a păstra Acțiunile Bonus în FCPE sau de a le deține în formă directă.

### B. Impozitare în România

#### **Impozite și/sau contribuții la asigurările sociale ce pot fi aplicabile la acordarea, de către VINCI, a dreptului de a primi Acțiuni Bonus**

La acordarea dreptului de a primi Acțiuni Bonus din partea VINCI nu se vor plăti contribuții sociale și/sau impozite.

#### **Impozite și/sau contribuții la asigurările sociale ce pot fi aplicabile la emiterea acțiunilor**

La punerea în posesie a Acțiunilor Bonus în Compartiment, veți fi supus, în România, la plata impozitului individual pe venit, de 16%, calculat la suma impozabilă care va fi egală cu valoarea de piață a acțiunilor VINCI la data punerii în posesie.

De asemenea, va trebui să plătiți contribuțiile la asigurările sociale care vor fi reținute de angajator din salariu în procent de maximum 17% având ca bază aceeași sumă impozabilă. Veți transmite angajatorului dumneavoastră un cec în cazul în care cuantumul salariului dumneavoastră nu este suficient.

Același impozit se aplică în cazul în care decideți să dețineți Acțiuni Bonus în mod direct. Nu veți plăti niciun impozit suplimentar în situația în care vindeți Acțiunile Bonus cu ocazia punerii în posesie.

#### **Impozite și/sau contribuții la asigurările sociale ce pot fi aplicabile la dividende, care vă pot fi distribuite după emiterea Acțiunilor Bonus**

În situația în care decideți să vă păstrați Acțiunile Bonus în FCPE, dividendele pot fi reinvestite în FCPE. Având în vedere că obligația de depunere a declarației fiscale și de a plăti impozitul pe dividende are legătură cu primirea efectivă a dividendelor, faptul că dividendele plătite la Acțiunile Bonus deținute în cadrul FCPE vor fi reinvestite în acțiuni VINCI suplimentare, conducând la emiterea de unități FCPE suplimentare (sau fracțiuni ale acestora) către angajați, ar trebui, în principiu, conform legislației în vigoare, să vă scutească de la plata impozitului respectiv.

În situația în care decideți să vă păstrați Acțiunile Bonus în mod direct, dividendele, în cazul în care acestea sunt plătite, vor face obiectul unui impozit cu reținere la sursă în Franța (la o rată de 30% sau o rată redusă de 10% conform Convenției, în cazul în care îndepliniți anumite cerințe de depunere) sau al unui impozit pe dividende egal cu 16%, plătit în România. Suma relevantă aferentă impozitului reținută în Franța va fi dedusă din impozitul pe dividende ce trebuie plătit în România. În acest scop, se va depune formularul standard 201 la autoritățile competente, conform indicațiilor din secțiunea III de mai jos. Este recomandat să consultați în timp util și un expert în legătură cu impozitarea dividendelor, în cazul în care luați în considerare varianta de deținere directă a Acțiunilor Bonus.

***Impozite și/sau contribuții la asigurările sociale ce pot fi aplicabile la răscumpărarea unităților deținute în FCPE***

Diferența dintre veniturile rezultate din răscumpărarea unităților deținute în FCPE și valoarea de piață a Acțiunilor Bonus la data acordării va fi supusă impozitării cu o cotă fixă de 16%. Impozitele nu vor fi reținute de angajatorul dumneavoastră și trebuie plătite personal în termen de 60 de zile de la data comunicării deciziei de impunere emisă de autoritățile fiscale ca urmare a depunerii de către dumneavoastră a declarației standard anuale menționate în secțiunea III de mai jos.

Aceeași prevedere se va aplica și în cazul câștigurilor de capital la momentul vânzării Acțiunilor Bonus, în cazul în care alegeți să dețineți Acțiunile dumneavoastră Bonus în formă directă.

Contribuțiile sociale nu se aplică.

**III. Obligațiile dumneavoastră de raportare cu privire la acțiunile deținute în cadrul FCPE și la Acțiunile Bonus**

În ceea ce privește veniturile obținute din unitățile deținute în FCPE, se va depune o declarație standard (și anume, formularul 201 cu privire la venituri obținute din străinătate) la autoritățile fiscale competente până la data de 25 mai a anului următor datei la care s-au obținut respectivele venituri.